

BILAG I

ATTEST, DER SKAL UDSTEDES AF RETTEN, HVIS EN AFGØRELSE OM AFSLAG PÅ TILBAGEGIVELSE AF ET BARN TIL EN ANDEN MEDLEMSSTAT ALENE ER BASERET PÅ ARTIKEL 13, STK. 1, LITRA B), ELLER ARTIKEL 13, STK. 2, ELLER DEM BEGGE I HAAGERKONVENTIONEN AF 1980 (1)

(Artikel 29, stk. 2, i Rådets forordning (EU) 2019/1111 (2))

Oplysninger til de personer, der modtager denne attest med de i forordningens artikel 29, stk. 5, omhandlede mål for øje
Hvis sagen om realiteten i forbindelse med forældremyndigheden ikke allerede på datoen for afgørelsen om afslag på tilbagegivelse af barnet, der er anført i nedenstående punkt 3, stadig verserer i den medlemsstat, hvor barnet havde sit sædvanlige opholdssted umiddelbart før den ulovlige fjernelse eller tilbageholdelse, er der mulighed for at anlægge sag for en ret i den medlemsstat med anmodning vedrørende realiteten i forbindelse med forældremyndigheden, jf. forordningens artikel 29, stk. 5. Hvis der anlægges sag for en ret senest tre måneder efter afgørelsen om afslag på tilbagegivelse af barnet, vil enhver realitetsafgørelse om forældremyndigheden, som indebærer tilbagegivelse af barnet, kunne fuldbyrdes i enhver anden medlemsstat i overensstemmelse med forordningens artikel 29, stk. 6, uden krav om særlig procedure og uden mulighed for at modsætte sig anerkendelse, medmindre og i det omfang den anses for at være uforenelig med en afgørelse som omhandlet i forordningens artikel 50, forudsat at der før afgørelsen er udstedt en attest i henhold til forordningens artikel 47. Hvis der anlægges sag for en ret efter udløbet af de tre måneder, eller hvis betingelserne for udstedelse af en attest i henhold til artikel 47 ikke er opfyldt, vil den deraf følgende realitetsafgørelse om forældremyndigheden blive anerkendt og fuldbyrdet i andre medlemsstater i overensstemmelse med forordningens kapitel IV, afdeling 1. Den part, der anlægges sag ved retten i den medlemsstat, hvor barnet havde sit sædvanlige opholdssted umiddelbart før den ulovlige fjernelse eller tilbageholdelse, fremsender følgende dokumenter til den pågældende ret: a) en kopi af afgørelsen om afslag på tilbagegivelse af barnet b) denne attest, og c) hvis det er relevant, en udskrift af retsbogen eller et resumé eller referat af retsmødet som anført i punkt 4.1.

Oplysninger til de personer, der modtager denne attest med de i forordningens artikel 29, stk. 3, omhandlede mål for øje (3)
Denne attest blev udstedt, fordi barnet/børnene i punkt 5 ulovligt var blevet bortført til eller tilbageholdt i den medlemsstat, hvor den ret, der udstedte attest, er beliggende. Der blev anlagt sag om tilbagegivelse af barnet/børnene i henhold til Haagerkonventionen af 1980, fordi personen i punkt 6.1 nedlagde påstand om, at barnets/børnenes fjernelse eller tilbageholdelse stred imod en forældremyndighed, og at denne forældremyndighed faktisk blev udøvet, i fællesskab eller alene, da fjernelsen eller tilbageholdelsen fandt sted, eller ville være blevet udøvet, hvis ikke fjernelsen eller tilbageholdelsen var sket, jf. Haagerkonventionen af 1980. Denne ret har givet afslag på tilbagegivelse af et eller flere af de børn, der er omfattet af sagsanlægget, alene på grundlag af artikel 13, stk. 1, litra b), eller artikel 13, stk. 2, eller dem begge, i Haagerkonventionen af 1980. Hvis sagen om realiteten i forbindelse med forældremyndigheden allerede verserer i den medlemsstat, hvor barnet havde sit sædvanlige opholdssted umiddelbart før den ulovlige fjernelse eller tilbageholdelse, på det tidspunkt, hvor denne ret traf sin afgørelse som anført i punkt 3 om afslag på tilbagegivelse af et barn alene på grundlag af artikel 13, stk. 1, litra b), eller artikel 13, stk. 2, eller dem begge, i Haagerkonventionen af 1980, skal denne ret, jf. forordningens artikel 29, stk. 3, hvis den er bekendt med den pågældende sag, senest en måned efter datoen for sin afgørelse enten direkte eller via centralmyndighederne sende følgende dokumenter til den ret, hvor der er anlagt sag om realiteten i forbindelse med forældremyndigheden: a) et eksemplar af sin afgørelse om afslag på tilbagegivelse af barnet b) denne attest og c) hvis det er relevant, en udskrift af retsbogen eller et resumé eller referat af retsmødet som anført i punkt 4.1. og andre dokumenter, som den anser for relevante som anført i punkt 4.2. Den ret, hvor der er anlagt sag om realiteten i forbindelse med forældremyndigheden, kan om nødvendigt kræve, at en part i overensstemmelse med forordningens artikel 91 fremlægger en oversættelse eller en translitteration af afgørelsen og ethvert andet dokument, der er vedhæftet denne attest (forordningens artikel 29, stk. 4).

1. DOMSSTAT FOR AFGØRELSEN OM AFSLAG PÅ TILBAGEGIVELSE AF BARNET/BØRNENE* (4)

Belgien
Bulgarien
Tjekkiet
Tyskland
Estland
Irland
Grækenland
Spanien
Frankrig
Kroatien
Italien
Cypern
Letland

Litauen
Luxembourg
Ungarn
Malta
Nederlandene
Østrig
Polen
Portugal
Rumænien
Slovenien
Slovakiet
Finland
Sverige
Det Forenede Kongerige

2. RET, DER HAR TRUFFET AFGØRELSEN, OG SOM UDSTEDER ATTESTEN*

2.1. Navn (*)

2.2. Adresse (*)

2.3. Tlf./fax/ e-mail (*)

Tlf.

Fax

E-mail

3. AFGØRELSE (*)

3.1. Dato (dd.mm.åååå) (*)

3.2. Journalnummer (*)

4. YDERLIGERE DOKUMENTER (SOM KAN DELES MED PARTERNE) (*)

4.1. En udskrift af retsbogen eller et resumé eller referat af retsmødet (*)

4.1.1. Ja

4.1.2. Nej

4.2. Andre dokumenter, som retten anser for relevante (*) (5)

4.2.1. Ja (præciser venligst)

4.2.2. Nej

5. BARN/BØRN (6), DER IKKE TILBAGEGIVES I HENHOLD TIL AFGØRELSEN (*)

5.1. Barn 1 (*)

5.1.1. Efternavn/-navne (*)

5.1.2. Fornavn/-navne (*)

5.1.3. Fødselsdato (dd.mm.åååå) (*)

5.1.4. Fødested (hvis denne oplysning foreligger)

- 5.1.5. Personnummer eller socialsikringsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)
- 5.2. Barn 2
 - 5.2.1. Efternavn/-navne
 - 5.2.2. Fornavn/-navne
 - 5.2.3. Fødselsdato (dd.mm.åååå)
 - 5.2.4. Fødested (hvis denne oplysning foreligger)
 - 5.2.5. Personnummer eller socialsikringsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)
- 5.3. Barn 3
 - 5.3.1. Efternavn/-navne
 - 5.3.2. Fornavn/-navne
 - 5.3.3. Fødselsdato (dd.mm.åååå)
 - 5.3.4. Fødested (hvis denne oplysning foreligger)
 - 5.3.5. Personnummer eller socialsikringsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)
- 6. PERSONER (7), DER ER BERØRT AF SAGEN OM TILBAGEGIVELSE (*)
 - 6.1. Personen, der anmoder om tilbagegivelse af barnet/børnene (*)
 - 6.1.1. Fysisk person
 - 6.1.1.1. Efternavn/-navne
 - 6.1.1.2. Fornavn/-navne
 - 6.1.1.3. Fødselsdato (dd.mm.åååå)
 - 6.1.1.4. Fødested (hvis denne oplysning foreligger)
 - 6.1.1.5. Personnummer eller socialsikringsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)
 - 6.1.1.6. Adresse (hvis denne oplysning foreligger)
 - 6.1.1.6.1. som angivet i afgørelsen ...
 - 6.1.1.6.2. eventuelle yderligere oplysninger (f.eks. vedrørende en anden nuværende adresse) ...
 - 6.1.2. Juridisk person, institution eller andet organ
 - 6.1.2.1. Fulde navn
 - 6.1.2.2. Identifikationsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)
 - 6.1.2.3. Adresse (hvis denne oplysning foreligger)

6.2. Respondenter*

6.2.1. Fysisk person

6.2.1.1. Efternavn/-navne

6.2.1.2. Fornavn/-navne

6.2.1.3. Fødselsdato (dd.mm.åååå)

6.2.1.4. Fødested (hvis denne oplysning foreligger)

6.2.1.5. Personnummer eller socialsikringsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)

6.2.1.6. Adresse (hvis denne oplysning foreligger)

6.2.1.6.1. som angivet i afgørelsen ...

6.2.1.6.2. eventuelle yderligere oplysninger (f.eks. vedrørende en anden nuværende adresse) ...

6.2.2. Juridisk person, institution eller andet organ

6.2.2.1. Fulde navn

6.2.2.2. Identifikationsnummer (hvis denne oplysning findes og foreligger)

6.2.2.3. Adresse (hvis denne oplysning foreligger)

7. AFGØRELSEN OM AFSLAG PÅ TILBAGEGIVELSE AF BARNET/BØRNENE (8) TIL EN ANDEN MEDLEMSSTAT ER ALENE BASERET PÅ EN AF ELLER BEGGE NEDENSTÅENDE BESTEMMELSER (*)

7.1. Barn 1 (*)

7.1.1. Artikel 13, stk. 1, litra b), i Haagerkonventionen af 1980

7.1.2. Artikel 13, stk. 2, i Haagerkonventionen af 1980

7.2. Barn 2

7.2.1. Artikel 13, stk. 1, litra b), i Haagerkonventionen af 1980

7.2.2. Artikel 13, stk. 2, i Haagerkonventionen af 1980

7.3. Barn 3

7.3.1. Artikel 13, stk. 1, litra b), i Haagerkonventionen af 1980

7.3.2. Artikel 13, stk. 2, i Haagerkonventionen af 1980

8. PÅ DATOEN FOR AFGØRELSEN, DER ER ANFØRT I PUNKT 3, VERSERER SAGEN OM REALITETEN I FORBINDELSE MED FORÆLDREMYNDIGHEDEN ALLEREDE I DEN MEDLEMSSTAT, HVOR BARNET/BØRNENE HAVDE SIT/DERES SÆDVANLIGE OPHOLDSSTED UMIDDELBART FØR DEN ULOVLIGE FJERNELSE ELLER TILBAGEHOLDELSE (*)

8.1. Nej

8.2. Ikke kendt af retten

8.3. Ja

8.3.1. Retten, hvor der er anlagt sag om realiteten i forbindelse med forældremyndigheden

8.3.1.1. Navn

8.3.1.2. Adresse (hvis denne oplysning foreligger)

8.3.1.3. Tlf./fax/ e-mail (hvis disse oplysninger foreligger)

Tlf.

Fax

E-mail

8.3.2. Journalnummer (hvis denne oplysning foreligger)

8.3.3.1. Fysisk person

8.3.3.1. Fysisk person

8.3.3.1.1. Efternavn/-navne

8.3.3.1.2. Fornavn/-navne

8.3.3.2. Juridisk person, institution eller andet organ

8.3.3.2.1. Fulde navn

8.3.4. Part 2

8.3.4.1. Fysisk person

8.3.4.1.1. Efternavn/-navne

8.3.4.1.2. Fornavn/-navne

8.3.4.2. Juridisk person, institution eller andet organ

8.3.4.2.1. Fulde navn

8.3.5.1. Barn 1

8.3.5.2. Barn 2

8.3.5.3. Barn 3

9. AFGØRELSEN OM AFSLAG PÅ TILBAGEGIVELSE AF BARNET/BØRNENE ER MEDDELT SOM FØLGER TIL (*)

9.1. Person 1 som anført i punkt 6.1 (*)

9.1.1. Nej

9.1.2. Ikke kendt af retten

9.1.3. Ja

9.1.3.1. Dato for meddelelsen (dd.mm.åååå)

9.1.3.2. Afgørelsen blev meddelt på følgende sprog:

BG

ES

CS

DE

ET

EL

EN

FR

GA

HR

IT

LV

LT
HU
MT
NL
PL
PT
RO
SK
SL
FI
SV

9.2. Person 2 som anført i punkt 6.2 (*)

9.2.1. Nej

9.2.2. Ikke kendt af retten

9.2.3. Ja

9.2.3.1. Dato for meddelelsen (dd.mm.åååå)

10. TIL ORIENTERING: DER ER, JF. FORORDNINGENS ARTIKEL 27, STK. 2, TRUFFET FORANSTALTNINGER TIL AT SIKRE KONTAKT MELLEM BARNET/BØRNENE OG DEN PERSON, DER ANMODER OM TILBAGEGIVELSE AF BARNET/BØRNENE (*)

10.1. Nej

10.2. Ja

10.2.1. I bekræftende fald vedlægges et eksemplar eller et resumé af afgørelsen.

Angiv antal eventuelle ekstra sider, der er vedlagt: ...

Udfærdiget i

Den (dd.mm.åååå)

Underskrift og/eller stempel

PDF form

(1) Haagerkonventionen af 25. oktober 1980 om de civilretlige virkninger af internationale børnebortførelser (Haagerkonventionen fra 1980).

(2) Rådets forordning (EU) 2019/1111 af 25. juni 2019 om kompetence, anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser i ægteskabssager og i sager vedrørende forældreansvar og om internationale børnebortførelser (EUT L 178 af 2.7.2019, s. 1) («forordningen»).

(3) Hvis parten anlægger sag om realiteten i forbindelse med forældremyndigheden i henhold til forordningens artikel 29, stk. 5, i den medlemsstat, hvor barnet/børnene havde sit/deres sædvanlige opholdssted umiddelbart før den ulovlige fjernelse eller tilbageholdelse, efter at denne ret traf sin afgørelse, jf. nedenstående punkt 3, henvises til afsnittet »Oplysninger til de personer, der modtager denne attest med de i forordningens artikel 29, stk. 5, nævnte mål for øje«.

(4) Felter markeret med (*) er obligatoriske felter.

(5) Udfyldes alene med henblik på forordningens artikel 29, stk. 3.

(6) Hvis flere end tre børn er berørt, vedlægges et ekstra ark.

(7) Hvis flere end to personer er berørt, vedlægges et ekstra ark.

(8) Hvis flere end tre børn er berørt, vedlægges et ekstra ark.

(9) Hvis flere end to parter er berørt, vedlægges et ekstra ark.

(10) Hvis flere end tre børn er berørt, vedlægges et ekstra ark.